

CH_VB 2006-3124 9183 vom 13. November 2006

Bundesverwaltung, 2006-11-13, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_2006-3124_9183_

FR: CH_VB 2006-3124 9183 du 13 novembre 2006

IT: CH_VB 2006-3124 9183 del 13 novembre 2006

Volltext

2006-3124 9183 Loi fédérale Projet sur l'adaptation des participations cantonales aux coûts des traitements hospitaliers dispensés dans le canton selon la loi fédérale sur l'assurance-maladie Prorogation du ...

L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse, vu le rapport du 13 novembre 2006 de la Commission de la sécurité sociale et de la santé publique du Conseil des Etats¹, vu l'avis du 29 novembre 2006 du Conseil fédéral², arrête: I La loi fédérale du 21 juin 2002 sur l'adaptation des participations cantonales aux coûts des traitements hospitaliers dispensés dans le canton selon la loi fédérale sur l'assurance-maladie³ est modifiée comme suit: Art. 3, al. 4⁴ Elle est prorogée jusqu'à l'entrée en vigueur d'une révision de la loi fédérale du 18 mars 1994 sur l'assurance-maladie⁴ dans le domaine du financement hospitalier, mais au plus tard jusqu'au 31 décembre 2007. II 1 La présente loi est déclarée urgente conformément à l'art. 165, al. 1, de la Constitution fédérale. 2 Elle entre en vigueur le 1er janvier 2007 et a effet jusqu'au 31 décembre 2007.

1 FF 2006 9177 2 FF 2006 9185 3 RS 832.14 4 RS 832.10

Adaptation des participations cantonales aux coûts des traitements hospitaliers dispensés dans le canton selon la loi fédérale sur l'assurance-maladie. LF 9184

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Loi fédérale sur l'adaptation des participations cantonales aux coûts des traitements hospitaliers dispensés dans le canton selon la loi fédérale sur l'assurance-maladie (Projet) In Bundesblatt Dans Feuille fédérale In Foglio federale Jahr 2006 Année Anno Band 1 Volume Volume Heft 50 Cahier Numero Geschäftsnummer --- Numéro d'affaire Numero dell'oggetto Datum 19.12.2006 Date Data Seite 9183-9184 Page Pagina Ref. No 10 140 167 Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen. Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses. I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.